



**Tip:** Læs venligst følgende råd inden malingen påbegyndes.

**Advarsel!** Farver kan efterlade genstridige pletter. Ved maling bør der bæres en overal eller gamle klæder, og gulve og møbler skal tildekkes!

**Før første brugtagning:** Fjern stop på mærkingsstiftspidser.

- Farverne tørrer meget hurtigt. Luk omhyggeligt mærkingsstifterne efter hver brug.
- Farver er vandopsløselige. Tørret farve er vandtæt. Rengør spidserne, og luk mærkingsstifterne tæt efter hver brug, og skyl dem.

- Vær under malning opmærksom på, at der er tilstrækkeligt med lys og plads. Billedet skal tørre grundigt mellem de enkelte farvelag, og derfor skal der males et godt ventileret sted.

### ● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



Produktet og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar.

De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde.

Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

### ● Service

**DK Service Danmark**  
Tel.: 80253972  
E-Mail: owim@lid.dk

### PENNA PER PERLE 3D/ PENNA GLITTER 3D

#### ● Introduzione

Congratulazioni per l'uso della vostra nuova penna perlata 3D/ penna glitterata 3D, di seguito denominata "prodotto".

Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni per l'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento.

Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza.

Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

#### ● Uso previsto

Penne decorative per creare modelli alla moda. Questo prodotto non è un giocattolo. Il prodotto non è adatto ai bambini. Solo per uso privato. Non per uso commerciale.

### ⚠ Istruzioni di sicurezza

#### ⚠ ATTENZIONE!

LEGGERE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA PRIMA DELL'USO! SI PREGA DI RISPETTARE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA!  
QUESTO PRODOTTO NON È UN GIOCATTOLO!  
TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

- Pulirsi accuratamente le mani dopo aver dipinto.
- Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi: Sciacquare accuratamente sotto l'acqua corrente per alcuni minuti. Togliere le lenti a contatto se è possibile rimuoverle.

- Se l'irritazione persiste: Consultare il proprio medico.
- Dipingere in un luogo ben ventilato! Se si verificano problemi di salute, consultare il proprio medico.
- Se l'irritazione cutanea persiste, consultare il proprio medico.



Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore.

Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.

#### ● Suggerimenti:

Prima di iniziare a dipingere, si prega di leggere i seguenti suggerimenti.

**Avvertenza!** I colori possono lasciare macchie ostinate. Quando si dipinge, indossare una tuta o vestiti vecchi e coprire il pavimento e i mobili!

#### ● Assistenza

**Assistenza Italia**  
Tel.: 800790789  
E-Mail: owim@lid.it

- I colori si asciugano molto rapidamente. Chiudere accuratamente i pennarelli dopo ogni utilizzo.
- I colori sono solubili in acqua. Il colore asciugato è impermeabile. Dopo ogni utilizzo, pulire la punta, chiudere bene i pennarelli e sciacquarli.
- Quando si dipinge, assicurarsi di avere abbastanza luce e spazio. L'immagine deve asciugare accuratamente tra i singoli strati di colore, quindi si dovrebbe dipingere solo in un luogo ben ventilato.

#### ● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

È possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

- Festés után tisztítsa meg a kezét alaposan.
- Szemebe kerüljön. Ha a szembe kerülne: Öblítse pár percig alaposan folyó vízzel. Amennyiben ezt könnyen meg tudja tenni, vegye ki a kontaktlencséket.
- Ha az irritáció továbbra is fennáll: Kérje ki orvosát tanácsot.

### 3D-GYÖNGY CERUZA/ 3D-CSILLOGÓ CERUZA

#### ● Bevezető

Gratulálunk új 3D gyöngytollának/3D csillágtollának vásárlása alkalmából, a továbbiakban „termék” néven hivatkozunk rá.

Ezzel a döntésével vállalunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza.

A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót.

A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót.

A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót.

A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót.

#### ● Rendeltetészerű használat

Diszító tollak divatos minták kialakításához. A termék nem játékszer. A termékét gyermekek nem használhatják. Csak otthoni alkalmazásra. Üzleti célra nem alkalmas.

### ⚠ Biztonsági utasítások

#### ⚠ FIGYELEM!

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL A BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKAT! VEGYE FIGYELEMBE A BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKAT!  
A TERMÉK NEM JÁTÉKSZERI GYERMEKEKTŐL TÁVOL TARTANDÓ.

- Festés után tisztítsa meg a kezét alaposan.
- Szemebe kerüljön. Ha a szembe kerülne: Öblítse pár percig alaposan folyó vízzel. Amennyiben ezt könnyen meg tudja tenni, vegye ki a kontaktlencséket.
- Ha az irritáció továbbra is fennáll: Kérje ki orvosát tanácsot.

### BISERNO 3D-PISALO/ 3D-PISALO Z BLEŠČICAMI

#### ● Uvod

Čestitamo vam ob nakupu novega 3D-bisernega pisala/3D-pisala z bleščicami, v nadaljevanju krajše »izdelek«. Odložili ste se za zelo kakovosten izdelek.

To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki.

Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

#### ● Namenska uporaba

Decorativna pisala za ustvarjanje modnih vzorcev. Izdelek ni igrača. Izdelek ni primeren za otroke. Samo za zasebno uporabo. Ni primerno za komercialno rabo.

### ⚠ Varnostni napotki

#### ⚠ POZOR!

PRED UPORABO PREVERITE VARNOSTNE NAPOTKE! BODITE POZORNI NA VARNOSTNE NAPOTKE! TA IZDELEK NI IGRAČA!  
HRANITE IZVEN DOSEGA OTROK.

Po slikanju temeljito očistite roke. Izgubljajte se stiku z očmi. Pri stiku z očmi: Nekaj minut previdno izpirajte pod tekočo vodo. Odstranite kontaktne leče, če jih lahko enostavno odstranite. Če draženja traja: Obiščite se na vašega zdravnika.

Slikajte v dobro prezračenem prostoru! Če pride do zdravstvenih težav, obrnite se na vašega zdravnika.

V primeru dolgotrajnega draženja kože se posvetujte z zdravnikom.

### 3D OLOVKA S BISERNIM EFEKTOM/3D SVJETLUCAVA OLOVKA

#### ● Uvod

Čestitamo na kupnji vaše nove 3D-biserne olovke/3D-svjetlucave olovke, v daljnjem tekstu „proizvod“.

To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki.

Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

#### ● Namenska uporaba

Decorativna pisala za ustvarjanje modnih vzorcev. Izdelek ni igrača. Izdelek ni primeren za otroke. Samo za zasebno uporabo. Ni primerno za komercialno rabo.

### ⚠ Varnostni napotki

#### ⚠ POZOR!

PRED UPORABO PREVERITE VARNOSTNE NAPOTKE! BODITE POZORNI NA VARNOSTNE NAPOTKE! TA IZDELEK NI IGRAČA!  
HRANITE IZVEN DOSEGA OTROK.

Po slikanju temeljito očistite roke. Izgubljajte se stiku z očmi. Pri stiku z očmi: Nekaj minut previdno izpirajte pod tekočo vodo. Odstranite kontaktne leče, če jih lahko enostavno odstranite. Če draženja traja: Obiščite se na vašega zdravnika.

Slikajte v dobro prezračenem prostoru! Če pride do zdravstvenih težav, obrnite se na vašega zdravnika.

V primeru dolgotrajnega draženja kože se posvetujte z zdravnikom.

### 3D OLOVKA S BISERNIM EFEKTOM/3D SVJETLUCAVA OLOVKA

#### ● Uvod

Čestitamo na kupnji vaše nove 3D-biserne olovke/3D-svjetlucave olovke, v daljnjem tekstu „proizvod“.

To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki.

Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

#### ● Namenska uporaba

Decorativna pisala za ustvarjanje modnih vzorcev. Izdelek ni igrača. Izdelek ni primeren za otroke. Samo za zasebno uporabo. Ni primerno za komercialno rabo.

### ⚠ Varnostni napotki

#### ⚠ POZOR!

PRED UPORABO PREVERITE VARNOSTNE NAPOTKE! BODITE POZORNI NA VARNOSTNE NAPOTKE! TA IZDELEK NI IGRAČA!  
HRANITE IZVEN DOSEGA OTROK.

Po slikanju temeljito očistite roke. Izgubljajte se stiku z očmi. Pri stiku z očmi: Nekaj minut previdno izpirajte pod tekočo vodo. Odstranite kontaktne leče, če jih lahko enostavno odstranite. Če draženja traja: Obiščite se na vašega zdravnika.

Slikajte v dobro prezračenem prostoru! Če pride do zdravstvenih težav, obrnite se na vašega zdravnika.

V primeru dolgotrajnega draženja kože se posvetujte z zdravnikom.

### 3D OLOVKA S BISERNIM EFEKTOM/3D SVJETLUCAVA OLOVKA

#### ● Uvod

Čestitamo na kupnji vaše nove 3D-biserne olovke/3D-svjetlucave olovke, v daljnjem tekstu „proizvod“.

To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki.

Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

#### ● Namenska uporaba

Decorativna pisala za ustvarjanje modnih vzorcev. Izdelek ni igrača. Izdelek ni primeren za otroke. Samo za zasebno uporabo. Ni primerno za komercialno rabo.

### ⚠ Varnostni napotki

#### ⚠ POZOR!

PRED UPORABO PREVERITE VARNOSTNE NAPOTKE! BODITE POZORNI NA VARNOSTNE NAPOTKE! TA IZDELEK NI IGRAČA!  
HRANITE IZVEN DOSEGA OTROK.

Po slikanju temeljito očistite roke. Izgubljajte se stiku z očmi. Pri stiku z očmi: Nekaj minut previdno izpirajte pod tekočo vodo. Odstranite kontaktne leče, če jih lahko enostavno odstranite. Če draženja traja: Obiščite se na vašega zdravnika.

Slikajte v dobro prezračenem prostoru! Če pride do zdravstvenih težav, obrnite se na vašega zdravnika.

V primeru dolgotrajnega draženja kože se posvetujte z zdravnikom.

### 3D OLOVKA S BISERNIM EFEKTOM/3D SVJETLUCAVA OLOVKA

#### ● Uvod

Čestitamo na kupnji vaše nove 3D-biserne olovke/3D-svjetlucave olovke, v daljnjem tekstu „proizvod“.

To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki.

Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

#### ● Namenska uporaba

Decorativna pisala za ustvarjanje modnih vzorcev. Izdelek ni igrača. Izdelek ni primeren za otroke. Samo za zasebno uporabo. Ni primerno za komercialno rabo.

### ⚠ Varnostni napotki

#### ⚠ POZOR!

PRED UPORABO PREVERITE VARNOSTNE NAPOTKE! BODITE POZORNI NA VARNOSTNE NAPOTKE! TA IZDELEK NI IGRAČA!  
HRANITE IZVEN DOSEGA OTROK.

Po slikanju temeljito očistite roke. Izgubljajte se stiku z očmi. Pri stiku z očmi: Nekaj minut previdno izpirajte pod tekočo vodo. Odstranite kontaktne leče, če jih lahko enostavno odstranite. Če draženja traja: Obiščite se na vašega zdravnika.

Slikajte v dobro prezračenem prostoru! Če pride do zdravstvenih težav, obrnite se na vašega zdravnika.

V primeru dolgotrajnega draženja kože se posvetujte z zdravnikom.

### 3D OLOVKA S BISERNIM EFEKTOM/3D SVJETLUCAVA OLOVKA

#### ● Uvod

Čestitamo na kupnji vaše nove 3D-biserne olovke/3D-svjetlucave olovke, v daljnjem tekstu „proizvod“.

To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki.

Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

#### ● Namenska uporaba

Decorativna pisala za ustvarjanje modnih vzorcev. Izdelek ni igrača. Izdelek ni primeren za otroke. Samo za zasebno uporabo. Ni primerno za komercialno rabo.

### ⚠ Varnostni napotki

#### ⚠ POZOR!

PRED UPORABO PREVERITE VARNOSTNE NAPOTKE! BODITE POZORNI NA VARNOSTNE NAPOTKE! TA IZDELEK NI IGRAČA!  
HRANITE IZVEN DOSEGA OTROK.

Po slikanju temeljito očistite roke. Izgubljajte se stiku z očmi. Pri stiku z očmi: Nekaj minut previdno izpirajte pod tekočo vodo. Odstranite kontaktne leče, če jih lahko enostavno odstranite. Če draženja traja: Obiščite se na vašega zdravnika.

Slikajte v dobro prezračenem prostoru! Če pride do zdravstvenih težav, obrnite se na vašega zdravnika.

V primeru dolgotrajnega draženja kože se posvetujte z zdravnikom.

### 3D OLOVKA S BISERNIM EFEKTOM/3D SVJETLUCAVA OLOVKA

#### ● Uvod

Čestitamo na kupnji vaše nove 3D-biserne olovke/3D-svjetlucave olovke, v daljnjem tekstu „proizvod“.

To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki.

Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

#### ● Namenska uporaba

Decorativna pisala za ustvarjanje modnih vzorcev. Izdelek ni igrača. Izdelek ni primeren za otroke. Samo za zasebno uporabo. Ni primerno za komercialno rabo.

### ⚠ Varnostni napotki

#### ⚠ POZOR!

PRED UPORABO PREVERITE VARNOSTNE NAPOTKE! BODITE POZORNI NA VARNOSTNE NAPOTKE! TA IZDELEK NI IGRAČA!  
HRANITE IZVEN DOSEGA OTROK.

Po slikanju temeljito očistite roke. Izgubljajte se stiku z očmi. Pri stiku z očmi: Nekaj minut previdno izpirajte pod tekočo vodo. Odstranite kontaktne leče, če jih lahko enostavno odstranite. Če draženja traja: Obiščite se na vašega zdravnika.

Slikajte v dobro prezračenem prostoru! Če pride do zdravstvenih težav, obrnite se na vašega zdravnika.

V primeru dolgotrajnega draženja kože se posvetujte z zdravnikom.

### 3D OLOVKA S BISERNIM EFEKTOM/3D SVJETLUCAVA OLOVKA

#### ● Uvod

Čestitamo na kupnji vaše nove 3D-biserne olovke/3D-svjetlucave olovke, v daljnjem tekstu „proizvod“.

To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki.

Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

#### ● Namenska uporaba

Decorativna pisala za ustvarjanje modnih vzorcev. Izdelek ni igrača. Izdelek ni primeren za otroke. Samo za zasebno uporabo. Ni primerno za komercialno rabo.

### ⚠ Varnostni napotki

#### ⚠ POZOR!

PRED UPORABO PREVERITE VARNOSTNE NAPOTKE! BODITE POZORNI NA VARNOSTNE NAPOTKE! TA IZDELEK NI IGRAČA!  
HRANITE IZVEN DOSEGA OTROK.

Po slikanju temeljito očistite roke. Izgubljajte se stiku z očmi. Pri stiku z očmi: Nekaj minut previdno izpirajte pod tekočo vodo. Odstranite kontaktne leče, če jih lahko enostavno odstranite. Če draženja traja: Obiščite se na vašega zdravnika.

Slikajte v dobro prezračenem prostoru! Če pride do zdravstvenih težav, obrnite se na vašega zdravnika.

V primeru dolgotrajnega draženja kože se posvetujte z zdravnikom.

### 3D OLOVKA S BISERNIM EFEKTOM/3D SVJETLUCAVA OLOVKA

#### ● Uvod

Čestitamo na kupnji vaše nove 3D-biserne olovke/3D-svjetlucave olovke, v daljnjem tekstu „proizvod“.

To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki.

Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

#### ● Namenska uporaba

Decorativna pisala za ustvarjanje modnih vzorcev. Izdelek ni igrača. Izdelek ni primeren za otroke. Samo za zasebno uporabo. Ni primerno za komercialno rabo.

### ⚠ Varnostni napotki

#### ⚠ POZOR!

PRED UPORABO PREVERITE VARNOSTNE NAPOTKE! BODITE POZORNI NA VARNOSTNE NAPOTKE! TA IZDELEK NI IGRAČA!  
HRANITE IZVEN DOSEGA OTROK.

Po slikanju temeljito očistite roke. Izgubljajte se stiku z očmi. Pri stiku z očmi: Nekaj minut previdno izpirajte pod tekočo vodo. Odstranite kontaktne leče, če jih lahko enostavno odstranite. Če draženja traja: Obiščite se na vašega zdravnika.

Slikajte v dobro prezračenem prostoru! Če pride do zdravstvenih težav, obrnite se na vašega zdravnika.

V primeru dolgotrajnega draženja kože se posvetujte z zdravnikom.

### 3D OLOVKA S BISERNIM EFEKTOM/3D SVJETLUCAVA OLOVKA

#### ● Uvod

Čestitamo na kupnji vaše nove 3D-biserne olovke/3D-svjetlucave olovke, v daljnjem tekstu „proizvod“.

To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki.

Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

#### ● Namenska uporaba

Decorativna pisala za ustvarjanje modnih vzorcev. Izdelek ni igrača. Izdelek ni primeren za otroke. Samo za zasebno uporabo. Ni primerno za komercialno rabo.

### ⚠ Varnostni napotki

#### ⚠ POZOR!

PRED UPORABO PREVERITE VARNOSTNE NAPOTKE! BODITE POZORNI NA VARNOSTNE NAPOTKE! TA IZDELEK NI IGRAČA!  
HRANITE IZVEN DOSEGA OTROK.

Po slikanju temeljito očistite roke. Izgubljajte se stiku z očmi. Pri stiku z očmi: Nekaj minut previdno izpirajte pod tekočo vodo. Odstranite kontaktne leče, če jih lahko enostavno odstranite. Če draženja traja: Obiščite se na vašega zdravnika.